

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-30 ta' Lulju 2008

li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 82/894/KEE dwar in-notifika ta' mard ta' l-annimali fil-Komunità biex tinkludi ċertu mard fil-lista ta' mard li għandu jkun is-sugġett ta' notifika u biex tithassar l-enċefalomjelite enterovirali tal-ħnieżer minn dik il-lista

(notifikata taħt id-dokument numru C(2008) 3943)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2008/650/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 82/894/KEE tal-21 ta' Diċembru 1982 dwar in-notifika ta' mard ta' l-annimali fil-Komunità ⁽¹⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 5(2) tagħha,

Billi:

(1) Id-Direttiva 82/894/KEE dwar in-notifika ta' mard ta' l-annimali fil-Komunità tistipula l-kriterji għan-notifika ta' dak il-mard ta' l-annimali li l-okkorrenza tiegħu għandha tiġi notifikata mill-Istat Membru milqut lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra.

(2) In-notifika u l-informazzjoni f'waqthom dwar l-okkorrenza ta' dan il-mard fil-Komunità huma essenzjali għall-kontroll ta' dan il-mard, kif ukoll għaċ-ċaqliq ta' annimali hajjin u prodotti ta' l-annimali u l-kummerċ fihom.

(3) Skond id-Direttiva tal-Kunsill 2006/88/KE ta' l-24 ta' Ottubru 2006 dwar il-ħtiġijiet tas-saħħa ta' l-annimali għall-annimali ta' l-akkwakultura u l-prodotti tagħhom, u dwar il-prevenzjoni u l-kontroll ta' ċertu mard f'annimali akkwatiċi ⁽²⁾, l-Istati Membri għandhom, f'ċerti każijiet, jinnotifikaw il-konferma tal-mard ta' l-annimali ta' l-akkwakultura elenkat fl-Anness IV ta' dik id-Direttiva.

(4) L-Anness I tad-Direttiva 82/894/KEE, li jelenka l-mard li l-okkorrenza tiegħu trid tiġi notifikata lill-Kummissjoni u l-Istati Membri l-oħra, fir-rigward tal-mard li jaffettwaw il-ħut biss jinkludi n-nekrozi ematopojetka, l-anemija infettiva tas-salamun u s-septiċemja emorraġika virali.

(5) Skond l-Anness IV tad-Direttiva 2006/88/KEE, in-nekrozi ematopojetka epizootika, is-Sindromu epizootiku ulċerattiv, l-Infazzjoni bil-*Bonamia exitiosa*, l-Infazzjoni bil-*Bonamia ostreae*, l-Infazzjoni bil-*Marteilia refringens*, l-Infazzjoni bil-*Microcytos mackini*, l-Infazzjoni bil-*Perkinsus marinus*, il-marda virali ta' l-erpete tal-Koi, is-Sindromu Taura, il-White spot disease u l-Yellowhead disease huma wkoll definiti bħala mard li għandu jkun soġġett ta' notifika.

(6) Huwa għalhekk meħtieġ li dan il-mard jidded ma' l-Anness I tad-Direttiva 82/894/KE. U li jiġi adattat l-Anness II ta' dik id-Direttiva tal-Kunsill biex jitqiesu ċerti dettalji marbuta ma' l-annimali ta' l-akkwakultura.

(7) Id-Direttiva tal-Kunsill 2002/60/KE ⁽³⁾ hassret il-marda Teschen (enċefalomjelite enterovirali tal-ħnieżer) mil-lista ta' mard elenkat fl-Anness I tad-Direttiva tal-Kunsill 92/119/KEE ⁽⁴⁾ u għalhekk m'għadux obligatorju li din il-marda tiġi notifikata lill-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri.

(8) Huwa għalhekk xieraq li din il-marda titneħħa mil-lista fl-Anness I tad-Direttiva 82/894/KEE.

(9) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa ta' l-Annimali.

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Annessi I u II tad-Direttiva 82/894/KEE huma sostitwiti bit-test fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tapplika mill-1 ta' Awwissu 2008.

⁽¹⁾ ĠU L 378, 31.12.1982, p. 58. Id-Direttiva kif emendata l-aħħar bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2004/216/KE (ĠU L 67, 5.3.2004, p. 27).

⁽²⁾ ĠU L 328, 24.11.2006, p. 14. Id-Direttiva kif emendata bid-Direttiva tal-Kummissjoni 2008/53/KE (ĠU L 117, 1.5.2008, p. 27).

⁽³⁾ ĠU L 192, 20.7.2002, p. 27. Id-Direttiva kif emendata l-aħħar bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2007/729/KE (ĠU L 294, 13.11.2007, p. 26).

⁽⁴⁾ ĠU L 62, 15.3.1993, p. 69. Id-Direttiva kif emendata l-aħħar bid-Direttiva tal-Kummissjoni 2007/10/KE (ĠU L 63, 1.3.2007, p. 24).

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussell, 30 ta' Lulju 2008.

Għall-Kummissjoni
Androulla VASSILIOU
Membri tal-Kummissjoni

ANNEX

"ANNEX I

Mard li għandu jiġi notifikatA. *Mard ta' annimali ta' l-art*

Marda Afrikana taż-żwiemel

Id-Deni Afrikan tal-ħnieżer

Influwenza tat-tjur

Il-Bluetongue

Enċefalopatija spongiforma bovina

Deni klassiku tal-ħnieżer

Plewronewmonja tal-bovini li tittiehed

Id-Dourine

L-enċefalomjelite ekwina (ta' kull tip, inkluż l-enċefalomjelite ekwina tal-Venezwela)

L-anemija ekwina infettiva

Il-marda ta' l-ilsien u d-dwiefer

Il-Glanders

Il-Lumpy skin disease

Il-marda ta' Newcastle

Il-pesta ta' l-annimali ruminanti żgħar

Id-deni ta' Rift valley

Rinderpest (pesta tal-bovini)

Sifilide tan-nagħaġ u l-mogħoż (Capripox)

Il-hanfusa żgħira tal-ġarra tan-naħal (*Aethina tumida*)

Mard vesikulari tal-ħnieżer

Id-dudu *Tropilaelaps*

Stomatite vesikulari

B. *Mard akkwatiku*

Nekrosi ematopojetika epizootika

Is-sindromu epizotiku ulċerattiv

Setticimija emorraġika virali

Il-marda tal-white spot

Il-marda Yellowhead

Is-sindromu Taura

Nekrozi ematopojetika infettiva

Anemija infettiva tas-salamun

Infezzjoni bil-*Perkinsus marinus*

Infezzjoni bil-*Microcytos mackini*

Infezzjoni bil-*Marteilia refringens*

Infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*

Infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa*

Il-marda virali ta' l-erpete tal-koi

ANNEX II

A. L-informazzjoni li għandha tinghata fin-notifika mitluba mill-Artikoli 3 u 4 fir-rigward tat-tifqigħat primarji u sekondarji tal-mard elenkat fil-paragrafi A u B ta' l-Anness I:

1. Id-data ta' meta tintbagħat;
 2. Fi x'hin tintbagħat;
 3. Pajjiż ta' l-origini;
 4. L-isem tal-marda u t-tip ta' virus, skond il-każ;
 5. In-numru tas-serje tat-tifqigħa;
 6. It-tip ta' tifqigħa;
 7. In-numru ta' referenza tat-tifqigħa marbut ma' din it-tifqigħa;
 8. Ir-reġjun u ż-zona ġeografika ta' l-istabbiliment;
 9. Ir-reġjuni l-oħra affettwati minn dawn ir-restrizzjonijiet;
 10. Id-data tal-konferma;
 11. Id-data tas-suspett;
 12. Id-data ta' meta stmat li kien hemm l-ewwel infezzjoni;
 13. L-origini tal-marda;
 14. Il-miżuri ta' kontroll mehuda;
 15. In-numru ta' annimali suxxettibbli fuq il-post (a) bovini, (b) ħnieżer, (ċ) nagħaġ, (d) mogħoż, (e) tjur, (f) ekwidi, (g) fil-każ ta' mard ta' annimali ta' l-akkwalkultura, għandu jinghata l-piż jew in-numru $\times 1\ 000$ ta' annimali suxxettibbli (h) speċi salvaġġi, (i) fil-każ ta' mard tan-naħal, għandu jinghata n-numru tal-ġarar suxxettibbli;
 16. In-numru ta' annimali milquta klinikament fuq il-post (a) bovini, (b) ħnieżer, (ċ) nagħaġ, (d) mogħoż, (e) tjur, (f) ekwidi, (g) fil-każ ta' mard ta' annimali ta' l-akkwalkultura, għandu jinghata l-piż jew in-numru $\times 1\ 000$ ta' annimali milquta klinikament (h) speċi salvaġġi, (i) fil-każ ta' mard tan-naħal, għandu jinghata n-numru ta' ġarar milquta klinikament;
 17. In-numru ta' annimali li mietu fuq il-post (a) bovini, (b) ħnieżer, (ċ) nagħaġ, (d) mogħoż, (e) tjur, (f) ekwidi, (g) fil-każ ta' mard ta' annimali ta' l-akkwalkultura, għandu jinghata l-piż jew in-numru $\times 1\ 000$ ta' annimali li mietu fuq il-post (h) speċi salvaġġi;
 18. In-numru ta' annimali maqtula (a) bovini, (b) ħnieżer, (ċ) nagħaġ, (d) mogħoż, (e) tjur, (f) ekwidi, (g) fil-każ ta' mard ta' annimali ta' l-akkwalkultura, fejn applikabbli (fil-każ ta' krustacji u ħut biss) għandu jinghata l-piż jew in-numru $\times 1\ 000$ ta' annimali maqtula (h) speċi salvaġġi;
 19. In-numru ta' karkassi meqruda (a) bovini, (b) ħnieżer, (ċ) nagħaġ, (d) mogħoż, (e) tjur, (f) ekwidi, (g) fil-każ ta' mard ta' annimali ta' l-akkwalkultura, fejn applikabbli għandu jinghata l-piż jew in-numru $\times 1\ 000$ ta' annimali li tnehhew u nqerdu (h) speċi salvaġġi, (i) fil-każ ta' mard tan-naħal, għandu jinghata n-numru ta' ġarar meqruda;
 20. Id-data (stmata) ta' meta jitlesta l-qtil (skond il-każ);
 21. Id-data (stmata) ta' meta titlesta l-qerda (skond il-każ);
- B. Fil-każ ta' deni tal-ħnieżer, l-informazzjoni addizzjonali:
1. Distanza mill-eqreb stabbiliment tal-ħnieżer;
 2. In-numru u t-tip (għat-trobbija, għat-tismin u driefeġ⁽¹⁾) tal-ħnieżer fuq il-post infettat;
 3. In-numru u t-tip (għat-trobbija, għat-tismin u driefeġ⁽¹⁾) li ġew milquta klinikament fuq il-post infettat;
 4. Il-metodu tad-dijanjożi;
 5. Jekk mhux fuq il-post, f'dak il-każ jekk il-konferma seħhitx f'biċċerija jew f'xi mezz ta' trasport;
 6. Il-konferma ta' każijiet primarji⁽²⁾ fi ħnieżer selvaġġi.

⁽¹⁾ Annimali bejn wiehed u iehor taht it-tliet xhur.

⁽²⁾ Każ primarju ta' deni tal-ħnieżer fi ħnieżer selvaġġi ifisser dawk il-każijiet li jseħhu f'żoni hielsa, jiġifieri barra minn postijiet ristretti għad-deni klassiku tal-ħnieżer fi ħnieżer selvaġġi.

C. Fil-każ ta' mard ta' annimali ta' l-akkwakultura kif elenkati fil-paragrafu B ta' l-Anness I:

- Konferma ta' kwalunkwe tifqigha ta' mard eżotiku u ta' tifqighat ta' mard mhux eżotiku fi Stati Membri, żoni jew kompartimenti li qabel kienu hielsa mill-mard kif definit fid-Direttiva 2006/88/KEE għandha tiġi notifikata bhala tifqigha primarja. L-isem u d-deskrizzjoni taż-żona jew tal-kompartiment għandhom jiġu inklużi fit-test hieles.
 - Tifqighat oħra għajr dawk imsemmija fil-paragrafu hawn fuq għandhom jitqiesu bhala tifqighat sekondarji, skond l-Artikolu 4(1) ta' din id-Direttiva.
 - It-tifqighat sekondarji ta' mard ta' annimali ta' l-akkwakultura għandhom jiġu notifikati kull xahar.”
-